



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

23517/2019

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Ausgleichende Umbuchungen zwischen
Kapiteln verschiedener Gruppierungen,
welche dem selben
Programm/Aufgabenbereich und Titel
angehören

Oggetto:

Variazioni compensative fra capitoli di
macroaggregati diversi appartenenti al
medesimo programma/missione e titolo

Nach Einsicht in den Artikel 51 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011 Nr. 118, welcher die Haushaltsänderungen vorsieht;

festgestellt, dass für die besagten ausgleichenden Umbuchungen die Bestimmung des Artikels 23, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, Anwendung findet;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 17. Jänner 2017, Nr. 27 betreffend die Übertragung von Befugnissen an den Landeshauptmann;

nach Einsicht in die Anfragen der verschiedenen Abteilungen;

nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 21 vom 21. September 2018, betreffend den "Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2019-2021";

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Landeshauptmann

die Änderungen bezüglich der Kompetenz- und Kassenmittelausstattung für das Jahr 2019 und Änderungen bezüglich der Kompetenzmittelausstattung 2020 am Haushaltsvoranschlag, am technischen Dokument und am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2019-2021 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierender Bestandteil aufscheinen:

Visto l'articolo 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che disciplina le variazioni di bilancio;

ritenuto che per i predetti storni compensativi trova applicazione l'articolo 23, comma 2, lettera a) della legge provinciale 29.01.2002, n. 1;

vista la delega di funzioni al Presidente della Provincia contenuta nella delibera del 17 gennaio 2017, n. 27;

viste le richieste delle varie Ripartizioni;

vista la legge provinciale 21 settembre 2018 n. 21, recante "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2019-2021";

tutto ciò premesso e considerato

il Presidente della Provincia

d e c r e t a

di effettuare le variazioni in termini di competenza e di cassa relativo all'anno 2019 e di effettuare le variazioni in termini di competenza per l'anno 2020 al bilancio di previsione, al Documento tecnico di accompagnamento e al bilancio gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2019-2021 come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante:

FISTL./ CDR	Finanzstelle/ POS FIN	Voranschlag der Ausgaben Änderung/ Stato di previsione della spesa	Änderung Kompetenz Variazione competenza	Änderung Kassa Variazione cassa		Änderung/ variazione	Bereich-Programm- Titel-Gruppierung Missione-programma- titolo-macroaggregato
06	U0000162	U01061.0210	6.000,00	6.000,00	-	2019	01-06-1-3
13	U0003068	U05012.0120	31.735,10	31.735,10	-	2019	05-01-2-4
13	U0003068	U05012.0120	20.950,00	20.950,00	-	2019	05-01-2-5
13	U0003068	U05012.0120	35.150,90	35.150,90	-	2019	05-01-2-6
38	U0003958	U10011.0000	99.611,20		-	2019	10-01-1-7
15	U0003833	U06021.0840	600,00		-	2020	06-02-1-8
38	U0003287	U10021.0472	1.537,20		-	2020	10-02-1-9
06	U0003908	U01061.1440	6.000,00	6.000,00	+	2019	01-06-1-8
13	U0003070	U05012.0180	31.735,10	31.735,10	+	2019	05-01-2-3
13	U0002037	U05012.0030	20.950,00	20.950,00	+	2019	05-01-2-3
13	U0003426	U05012.0540	35.150,90	35.150,90	+	2019	05-01-2-3
38	U0004102	U10011.0030	99.611,20		+	2019	10-01-1-3
15	U0000910	U06021.0300	600,00		+	2020	06-02-1-3
38	U0004284	U10021.0480	1.537,20		+	2020	10-02-1-3
16	U0000640	U04021.7800	131.857,00	131.857,00	-	2019	04-02-1-3
04	U0003429	U04021.9890	131.857,00	131.857,00	+	2019	04-02-1-10
16	U0000640	U04021.7800	41.535,00	41.535,00	-	2019	04-02-1-3
04	U0003430	U04021.9920	41.535,00	41.535,00	+	2019	04-02-1-10
16	U0000640	U04021.7800	11.208,00	11.208,00	-	2019	04-02-1-3
04	U0003431	U04021.9950	11.208,00	11.208,00	+	2019	04-02-1-2



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	GASTALDELLI ENRICO	20/11/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	LAZZARA GIULIO	20/11/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	20/11/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Enrico Gastaldelli

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/11/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma